



GAZETTE DE VARSOVIE  
DU MERCREDI 4. OCTOBRE 1758.



De Rome le 13. Septembre.

Don Laurent Colonna Grand Connetable du Royaume de Naples, & nommé à cet effet Ambassadeur Extraordinaire offrit hier au Pape avec les Cérémonies accoutumées la Haquenée & le tribut de ce Royaume.

Le Pape tint Lundi dernier Consistoire d'Evêques, & Sa Sainteté y créa un Cardinal, qu'Elle reserva *in petto*. On ne doute cependant point, que ce ne soit M. *Rezzonico* son Neveu. On espere d'ailleurs que le S. Pere nommera dans quelque têmes à plusieurs chapeaux, mais on a lieu de croire que tous ceux, qui sont vaquans, ne seront point remplis à la fois.

Sa Sainteté devoit hier aller au Monastere de la *Chiesa Nuova*; mais son mal de Gorge la reprit avec assez de violence, pour l'en empêcher: on dit qu'on la seignera encore, & en ce cas ce fera la cinquieme saignée, qu'on lui aura faite depuis son avènement au Pontificat.

De Paris le 16. Septembre.

Le Marquis de *Vaudreuil*, Gouverneur Général du Canada, a expédié la Frégate la *Valeur*, commandée par le Capitaine *Canon*, sur laquelle il a fait embarquer le Sieur *Pean*, Major de *Quebec*, pour apporter les paquets de la Colonie, & rendre compte de l'action qui s'est passée le 8. Juillet dernier sous le Port *Carillon*, entre les Troupes du Roi, commandées par le Marquis de *Montcalm*, & l'Armée Angloise aux ordres du Général *Abercromby*. Cette action est encore plus honorable pour les *François*, qu'on ne l'avoit publié, par la disproportion des forces respectives & par la perte des ennemis. On en donnera incessamment le détail.

De Londres le 8. Septembre.

Malgré les avantages, que nous avons remportés il continué de regner encore du mécontentement dans une partie de la nation: outre les propos que l'on tient assez généralement, & qui tendent à démontrer que faisant en effet du mal aux *François*, nous ne laissons pas de nous

ruiner nous mêmes sans en tirer de profit il paroît plusieurs Ecrits qui discutant cette matiere critiquent vivement la conduite du Gouvernement. L'un de ces Ecrits est entre autres intitulé: *maniere de faire un Cadran solaire au moyen duquel on puisse savoir à 10. lieues à la ronde l'heure qu'il est.*

„ L'Auteur de cette methode propose  
„ de mettre à chaque heure des pièces  
„ de canon. 1. à une heure, 2. à deux  
„ & ainsi du reste. Il établit pour stile  
„ de ce Cadran une grande barre de fer  
„ qui ait 12. miroirs ardens disposés de  
„ façon, que le foyer d'un chacun se  
„ trouva successivement sur l'heure qu'il  
„ sera, & qu'au moyen d'une trainée de  
„ poudre il mette le feu aux canons qui  
„ l'indiqueront &c.

Après avoir expliqué ainsi son système il s'enonce de la maniere suivante. On me dira sans doute qu'il est très beau de savoir l'heure qu'il est; mais qu'il en coûteroit trop pour en être instruit, & que les fraix surpasseroient de beaucoup l'avantage qui en resulteroit. C'est être sage (repond-il) que de me faire cette objection, & de considerer ainsi les choses avant leur execution; mais combien est-il de gens parmi nous, qui ne les auroient vûes qu'après la sottise faite; Puissent ils du moins apprendre par cet exemple, que quantité de projets publics & particuliers ressemblent de grands fraix & peu d'avantage.

*De Francfort le 19. Septembre.*

Les Lettres de *Hannovre* portent, que l'approche de l'Armée du Prince de *Soubise* y causoit les plus grandes inquiétudes; qu'on s'attendoit de jour en jour d'y voir arriver ce Prince, dont l'Avant-Garde étoit le 14 à *Elz & Battenfen*, & que la Régence, la Chancellerie &c. étoient de nouveau sur le point de partir pour se rendre à *Stade*.

Cependant les Alliés prennent toutes les précautions possibles pour la sûreté de *Hamelen*; la Garnison de cette Ville a encore été renforcée du Régiment de *Marjchal* nouvellement levé, & un Détachement des Troupes *Hessoises* est tout prêt à y entrer au besoin.

Les Corps aux ordres du Général *Obergs* marche d'ailleurs avec beaucoup de diligence vers cette place, où il doit s'unir aux Troupes, que commande le Prince d'*Isembourg*.

On mande d'ailleurs de *Munster*, que tout étoit en grand mouvement de ces côtés là; que les Troupes Alliées y faisoient des marches & des contremarches continuelles, sans qu'on put pénétrer au reste qu'elle étoit leur intention, qu'entre autres le Régiment de *Post* Infanterie avoit passé par cette ville le 13, allant camper sur la bruyere à *S. Maurice*, où il avoit été suivi immédiatement par le Régiment de *Busche* Dragons, & peu de tems après par 8. à 10. pièces de canon, & par les Régimens de *Brunswick* & de *Zastrow*, ayant aussi avec eux un train d'Artillerie. Les mêmes Lettres portent, que la maladie est toujours considérable parmi les Troupes *Angloises*, & qu'il venoit encore d'arriver à l'Hôpital plusieurs charriots remplis de malades de ces Troupes.

L'Armée du Maréchal de *Contades* campoit au reste encore à *Recklinghausen* le 15. de ce mois; mais quatre Brigades en étoient parties ce jour là marchant sur *Custorff* aux ordres des Lieutenants-Généraux Duc de *Fitz-James* & Comte de *St. Germain*. Ces quatre Brigades ont du être suivies le lendemain par deux autres, qui avec tous les Grenadiers, & deux Brigades d'Artillerie ont dû se porter sur *Luhnen*.

Le Gros de l'Armée Alliée est de son côté toujours derriere *Dulmen*, cependant les Troupes aux ordres du Prince de

*Holstein* sont depuis le 14. à *Werne* sur la *Lippe*.

Un Détachement de l'Armée *Françoise* a enlevé aux Ennemis & conduit à *Wesel* environ 4000. Sacs de Bled.

De *Vienne* le 27. Septembre.

Les Gazettes de *Berlin* ne cessent point depuis quelque tems d'inonder le public de Relations & de Lettres au sujet des suites avantageuses de la prétendue victoire remportée sur les *Russiens*: il n'est point de jour, que l'on n'en voye éclore quelque nouvelle circonstance, qu'on a le tems d'imaginer d'un ordinaire à l'autre. Après avoir fait poursuivre l'Armée *Russienne* jusques dans la *Pologne*, elle se retrouve d'un trait de plume à *Landsberg*; & ce qu'il y a de plus singulier, ce n'est que parceque cette Armée a quitté son Camp avantageux de *Vitz*; que le Roi de *Prusse* a jugé à propos de porter ailleurs une partie de ses forces, qui sur le simple avis de leur approche ont fait retirer jusqu'aux Frontieres de *Bobême* le Maréchal Comte de *Daun*, sans qu'il ait cependant bougé de *Stolpen*.

Le public éclairé ne se laisse certainement pas surprendre par ce Galimathias, & il verra sans peine que tant de fictions, d'exagerations, & de contradictions affaisonnées des expressions le plus indécentes n'ont pour but que d'en imposer au Vulgaire, sans trop s'embarasser du jugement, qu'en portera le monde raisonnable, qui sans le laisser éblouir, ne cherche & ne veut que le bon sens & le vrai des faits.

Du Quartier-Général de l'Armée I. & R. à *Stolpen*. JOURNAL du 16. au 20. Septembre.

Les Postes avancés des Troupes aux ordres du Lieutenant-Général de *Laudohn* furent attaqués par les Ennemis le 16. de ce mois.

Ce Général avoit dès la veille fait toutes les dispositions convenables en cas

d'attaque, & pris une position fort avantageuse. Il avoit placé en une seule ligne à la montagne, qui est en avant d'*Arnsdorff* les 3. Régimens d'Infanterie, dont on l'avoit renforcé, ainsi que le Régiment de *Haller*, qui dès auparavant faisoit partie des Troupes à ses ordres: les chevaux legers de *Lövenstein* étoient derriere la droite de ces Régimens; & les Houffars, étoient derriere leur gauche, l'Artillerie étoit sur la montagne même, & les deux Rogimens de Dragons de *Wurtemberg* & de *Lövenstein*, commandés par le Général-Major de *Wiese*, qui étoient aussi nouvellement arrivés, étoient postés au Bois, qui est en avant de *Fischbach* près du chemin de *Dresde*, pour soutenir le Général-Major de *Prentano*, qui occupoit ce Bois avec mille Croates.

A 7. heures du matin nos Houffars furent attaqués par ceux des Ennemis, qui furent repoussés jusqu'au vallon, qui est en avant de *Radeberg*.

La Cavalerie du Corps aux ordres du Général de *Ziethen* fit un mouvement sur le Flanc droit de M. de *Laudohn*, & tenta par toutes les manœuvres possibles de le lui gagner, tandis que l'Infanterie Ennemie attaquoit de son côté les Croates, qui garnissoient le Bois, en faisant un feu continuel d'Artillerie & de Mousquetairie, les Ennemis ne gagnerent cependant pas un pouce de terrain, & ils ne purent venir à bout de faire changer de position à M. de *Laudohn*.

Sur cela le Roi de *Prusse* marcha en personne avec un nouveau Corps de Troupes à M. de *Prentano*, & aux deux Régimens de Dragons destinés à soutenir les Croates; & dans le même tems d'autres Troupes Ennemies attaquèrent les Croates, qui étoient postés à l'Aile Gauche.

Dans ces circonstances, où les Ennemis ( qui étoient infiniment superieurs, & dont le nombre montoit à 15. mille

hommes) attaquoient de trois côtés différens; le Lieutenant-Général de *Laudohn* jugea que le parti le plus avantageux, qu'il eut à prendre, étoit de changer de position, & de camper à portée de *Durnfuchs*, & sur les hauteurs de ces environs, afin d'assurer par là ses derrières & la communication avec l'Armée.

Cette affaire a duré jusques à 10. heures, & le feu de l'Artillerie a sur tout été fort vif: nous n'avons cependant perdu en tués, blessés, & manquans ou égarés qu'environ 300. hommes.

La perte des Ennemis doit être beaucoup plus considérable; le feu de nos Croates & de la Compagnie Franche de M. de *Laudohn* nouvellement levée, & qui s'est beaucoup distinguée, ayant eu tout le succès possible.

Comme il paroissoit aux mouvemens ultérieurs des *Prussiens*, qu'ils pouvoient peut-être avoir formé le dessein d'attaquer l'Armée, M. le Maréchal se porta le 17. au Camp, (ainsi qu'il avoit fait la veille,) pour faire les dispositions nécessaires en cas d'attaque, & S. E. alla ensuite aux postes avancés, pour reconnoître par Elle même la position des Ennemis.

Le 18. il n'y a point eu de changement, ni dans les Armées, qui sont l'une vis-à-vis de l'autre, ni dans leurs postes avancés.

Le 19. le Lieutenant-Général de *Laudohn* fit harceler par les Housfars & par les Croates les postes & les piquets des Ennemis, pour faciliter par ce moyen la desertion; & en effet il lui en arriva ce jour là environ 300. hommes. Au reste la desertion, est maintenant redevenue très considerable parmi les Troupes *Prussiennes*.

De *Coppenhague* le 17. *Septembre*.

La Flotte *Russienne*, qui depuis 8. à

10. jour' avoit mis à la voile pour la *Baltique*, & qui y a croisé depuis ce tems, est revenue avant-hier à la Rade de cette Ville; où le premier de nos Vaisseaux de retour étoit arrivé la veille de l'*Islande* avec une cargaison considérable de Poissons.

De *Varsovie* le 4. *Octobre*.

Le 2. de ce mois jour marqué par les Loix de la République, il se fit l'ouverture de la Diette. S. M. notre très-gracieux Roi se rendit à 9. heures du matin du Palais Royal à l'Eglise Collegiale de S. *Jean*, où S. M. fut accompagnée par les Senateurs, Nonces, & nombre infini de Noblesse, qui s'y étoient rendus pour assister à la devotion & invoquer le St. Esprit. Mgr. *Lubiński* Archevêque de *Leopol* celebra la grand<sup>e</sup> Messe; Mr. *Turfski* Chanoine & Official de *Varsovie* fit un discours Sacré, par lequel il exhorta toute la Noblesse à la concorde dans leurs consultations prochaines. Après l'Office divin S. M. alla avec les Senateurs & autres Ministres d'Etat au Senat, où Elle donna à Mr. *Massalski* Tresorier de la Cour de *Lithvanie*, & ancien Maréchal de la Diette, la permission de pouvoir commencer la Diette. Après quoi Mr. *Massalski* se rendit à la Chambre des Nonces pour proceder à l'Electon d'un nouveau Maréchal; mais ce jour-là il ne se fit rien, & l'electon fût remise au lendemain 3. auquel jour les Nonces s'étant rendus au Chateau recommencerent leurs deliberations, & après plusieurs débats, ils élurent unanimement Mr. *Malachowski* Ecuyer-Tranchant de la Couronne Seigneur de grands merites en Pologne. lequel après avoir déposé le Serment entre les mains de Mr. l'Ancien Maréchal, fit ses remerciemens à tous les Nonces de l'égard, qu'ils ont bien voulu avoir pour sa personne.

N<sup>o</sup>. LXXIX.  
SUPPLEMENT A LA GAZETTE DE VARSOVIE  
DU 4. Octobre 1758.

Du Quartier-Général de l'Armée I. & R. à Stolpen, JOURNAL du 20.  
au 23. Septembre.

Les mouvemens, & les différentes dispositions, que les Ennemis ont fait depuis quelques jours, paroissent indiquer manifestement, qu'ils étoient dans l'intention de former quelque entreprise contre l'Armée entière, ou du moins contre une partie des Troupes, qui la composent. Cependant tout s'est borné jusques à aujourd'hui 20. à l'affaire, qui s'est passée avec le corps aux ordres du Lieutenant-Général de *Laudobn*, & dont on a dernièrement parlé, & le soin principal des Ennemis est actuellement d'assurer les avenues du Camp, qu'ils occupent, par des Abbatis, & par des Redoutes, qu'ils garnissent d'une nombreuse Artillerie.

Mgr. le Prince de *Deux-Ponts*, commandant l'Armée combinée de l'Empire s'est encore rendu au Quartier-Général de M. le Maréchal, avec lequel il s'est entretenu pendant quelque tems; S. A. S. a vû ensuite l'Armée, qui étoit en Bataille.

Le 21. M. le Maréchal s'est porté en personne au corps commandé par le Général d'Infanterie Prince de *Baaden-Durlach*, lequel est encore à *Patzke*. S. E. y a ordonné différentes dispositions, & Elle a en même tems reconnu le terrain & les environs en avant de cet endroit.

Suivant les avis & les rapports, qu'on a eu le 22. de tous de nos postes avancés, les Ennemis se tenoient fort tranquilles, & les Détachemens & Patrouilles, que M. de *Laudobn* avoit envoyés de côté & d'autre, n'avoient point rencontré de partis *Prussiens*, quoiqu'auparavant ils rodassent par tout un grand nombre. Il ne s'est donc operé aucun changement de part ni d'autre. Cependant nos Postes avancés allarment toutes les nuits ceux des Ennemis, & facilitent par là beaucoup la Desertion parmi eux.

Suite du JOURNAL de l'Armée combinée de l'Empire depuis le 18. jusqu'au 21.  
Septembre. Du Quartier-Général à Strupen.

Le 18. de ce mois les Ennemis envoyerent de leur Camp de *Dobna* derriere leur Droite 5. Régimens d'Infanterie, qui camperent entre *Heuslich* & *Dippoldiswalde*, pour couvrir, suivant toutes les apparences, d'autant mieux le flanc droit & les derrieres de l'Armée aux ordres du Prince *Henri*.

En consequence de ce mouvement le Lieutenant-Général de *Haddick* se porta avec les Troupes, qu'il commande, sur *Dietersdorff*, en faisant en même tems occuper *Naundorff* par le Général de *Kleefeld*, & *Burkersdorff* par le Général de *Uyhazy*. M. de *Haddick* plaça aussi differens détachemens à *Schlottowitz*, *Bretschendorff*, & *Ober-Pobritz*, d'où ces détachemens étendirent des postes jusques

vers *Freyberg*, qui est occupé par M. de *Comaroni* Colonel au Régiment de *Haddick*.

L'objet principal de ces differens mouvemens est au reste d'assurer les transports des vivres & des fourages, que nous tirons du *Voigt-Land*, du Pays d'*Altenbourg*, & de l'*Ertz-Geburg*.

Mgr. le Prince de *Deux-Ponts* se rendit encore le 20. à *Stolpen*, S. A. S. y vit l'Armée I. & R. qui s'étoit mise en Bataille, & après avoir eû un entretien avec le Feld-Maréchal Comte de *Dawn*, Elle revint vers le soir au Camp.

Le 21. le Colonel de *Torröck*, qui est toujours au delà de l'*Elbe*, changea de position, & se porta à *Lobmen*, laissant cependant au pont de *Koptick* & à *Mublsdorff* ses postes avancés, pour couvrir par là les chemins, qui bordent l'*Elbe*, & assurer ses communications avec les ponts de *Raaden* & de *Wehlen*.

Les deux Armées gardent d'ailleurs toujours leur même position, ainsi que les postes avancés de part & d'autre. Le Colonel *Etwös* ayant terminé à la satisfaction de Mgr. le Prince de *Deux-Ponts*, son expédition sur *Halle*, est de retour au Camp avec son Détachement composé de 400 Houffars & de 200 Dragons. Outre l'Argent, les chevaux, & les prisonniers, que cet Officier avoit déjà envoyés, il a conduit 7 Otages, qui sont le Conseiller Baron de *Werdern*, le Chef Directeur *Reichard*, le Chambellan de *Bublau*, le Receveur des Domaines, le Surintendant du Comté de *Hobenstein*, le Juge, & un Marchand de *Reichenroda*. Tous ces otages viennent d'être échangés contre ceux, que le Général *Driesen* avoit pris au mois de Juin dernier dans les Etats de *Bamberg*, & de *Wurtzburg*.

Le Lieutenant Général de *Sprecher*, qui avoit été commandé, pour servir à cette Armée, a été malheureusement renversé en venant de *Prague*, pour la joindre, & est mort à *Auffig*.

*Suite du JOURNAL du Siege d'Olmutz.*

Le 16. on distribua entre le Monastere de *Hradisch*, le Chapitre Cathedral, & differens particuliers 200. Vaches, qui avoient été conduites dans la place, pour qu'ils eussent soin de faire pourvoir à leur nourriture.

Le 17. le Colonel Comte de *Giamini* entra dans la place, où il étoit envoyé par le Maréchal Comte de *Dawn*, & où il arriva après avoir surmonté beaucoup d'obstacles & de dangers, & fait plusieurs detours: il avoit été obligé de faire à pied 13. milles de chemin, accompagné d'un seul Domestique, & de traverser les postes des Ennemis: cet Officier a ensuite beaucoup contribué à la defense de la place. Le Camp des Ennemis entre *Krenau* & *Kyrwein* fut renforcé le même jour par le Corps aux ordres du Général *Fouquet*, qui y arriva du Comté de *Glatz* avec de l'Artillerie.

Le 18. le Roi de *Prusse* se porta de sa personne sur le *Täffelberg*, avec une escorte considérable; nos travaux furent interrompus par là, & les travailleurs obligés de prendre les armes.

On commença ce jour-là à mettre la poudre dans des Casemates, & les ordres furent donnés, pour prendre à cet égard toutes les précautions possibles.